

# ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:

**Dr. STAUBER JÁNOS**

ARAD, ANUL 55. No. 43.

1940. február 24. szombat.

Redactor responsabil:

**SZ. JAKAB GÉZA**

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradul Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938, Trib. Arad.

## Nyolc magyar bíró

Kinevezését írta alá az igazságügyminiszter és ezzel megnyitott az igazságügyi pálya nyolc erdélyi, magyar népi származású fiatal jogászember előtt.

Ki kell emelnünk a napiesemények tömkelegéből ennek a nyolc kinevezésnek tényét a maga feljebb jelentőségében, hiszen közel két évtizede múlt már, hogy az igazságügyminisztérium nem eszközölt hasonló kinevezést. A Consiliul Dirigent megszűnése óta a magyar népi származású jogász-társadalom képviselői egyre ritkultak a jogszolgáltatás karában és a legtöbb esetben nyugdíjaztatással fejezték be tevékenységüket, amelyet — esküjükhöz híven — az állami igazságszolgáltatás közmunka-területein a legjobb lelkiismeretük szerint végeztek.

Az a munka, amellyel az ország belső közéletének újjászervezését minden vonalon megkezdték, az ittlő magyarság népi közösségének problémáit, kívánságait is mérlegelés alá vette és ennek nyomán jött létre a kormányzat és a Magyar Népközösség vezetősége közötti ismert megállapodás. Ez a megállapodás, amely az ittlő magyarság frontba lépését követte, azt az elvet foglalta alkotmányveretjű közokiratba, amely a romániai magyarság tényleges egyenjogúságát ismerte el, nemcsak a törvények előtt, hanem az élet gyakorlati munkaterületein is. Annak az elvnek a felismerése és érvényre-juttatása, hogy az ország belső életét csak erősíteni és gazdagítani az ittlő népi kisebbségek aktív népi erőinek felhasználása, egyike volt azoknak az új alapállásoknak, amelyen az egész közélet újjáépítése megindult, hogy a célt, a közszellem újjászülését mielőbb megközelíthesse. A Magyar Népközösség vezetősége ugyanazzal a lelkiismeretességgel és felelősségének ugyanazzal a tudatával, mellyel a Calinescu-kormányt támogatta ebben a célkitűzésében: ugyanúgy állott mindenkor a Tatarescu-kormány szakértőinek rendelkezésére is, hogy az eredeti koncepció hagyományait a legteljesebb módon tölthesse be ez a kormány is az ország belső munkafrontjainak új felépítésében. Ezért sürgette az állami szolgálatokkal kapcsolatosan az ittlő magyarság népi számarányának megfelelő számú új tisztviselő kinevezését a magyarság megfelelő képzettségű tagjai közül: ezért készültek el hasonló értelemben többi előterjesztéseink is, amelyek mind azt a közösen kívánatos célt kívánják szolgálni, hogy a magyarság megfelelő képesítéssel rendelkező elemei elfoglalhassák azokat a helyeket az ország tényleges közéletében, amelyek törvény szerint és képesítéseiknek megfelelőleg őket megilleti.

Az újjáépítés, a közszellem újjáépítésének nagy munkája. — jól tudjuk, — nem olyan folyamat, amely máról-holnapra, vagy egyik évről a másikra eredményes befejezéséhez érkezhetsz. A közigazgatási, a közgazdasági, közegészségügyi pályákon, amelyeknek fenntartásában az ittlő magyarság, mint tudjuk, kötelezőszerűleg kiveszi a maga részét, — aktív részvételünk kellő biztosítása még a jövő feladatai közé tartozik, mint ahogyan az autonóm állami intézményeknél sem kezdődhetett meg az ismert általános körülmények miatt az átszervezés módszeres, gondosan előkészített munkája. Népvéleményi közkérdéseink egyik kézenfekvő és mindenfelé ismert, lényeges része az anyanyelv feltétlen alkalmazása az alsófokú tanintézeteknél és a középiskoláknál: ennek a közoktatási politikának eredményessége pedig természetesen azon áll, vagy bukik, hogy milyen számban neveznek ki kisebbségi népi származású tanárokat ugy az elemi, mint a középiskolákhoz. Mindezek elméleti tények, amelyeknek igazságát a gyakorlat

## Churchill: Anglia számára létkérdés hajóforgalmának biztosítása

Angol és francia tisztek Helsinkiben — Oriási veszteségeket szenvedtek az oroszok

Gazdasági szerződés Olaszország és Törökország között

Londonból jelentik: Winston Churchill, az angol tengernagy hivatali első lordja a londoni városházán, a Punte del Est mellett kivívott győzelem emlékére rendezett ebéden beszédet mondott és ezalkalommal többek között a következőket jelentette ki:

— A flottát és a nemzetet összekötő kapocs sohase volt erősebb, mint éppen most. A háboru súlya ránehezedett a tengerészekre és a repülőflottánál szolgáló bajtársakra, akik az angol partok védelmére ügyelnek. A tengerészet és a légihaderő együttes vesztesége 3 ezer ember körül lehet. A harc tovább folyik éjjel-nappal megszakítás nélkül. Az a fényes tengeri ütközet, amelyet Harwood tengernagy tervezett ki és amelyet ti vívtatok ki, az angol haditengerészet emlékkönyvében előkelő helyet foglal el.

— Az angol tengeri haderő nemcsak, hogy biztosítani fogja az angol kikötőkbe igyekvő hajók biztonságát, ami számunkra létkérdés, hanem kezeze annak, hogy háborus céljaink maradék nélkül megvalósulnak. (Rador.)

**Az angol hajók megbízatása Petsamónál**

A *Matin* bergeni tudósítás alapján közli, hogy az északi Jegestengeren 5 angol hadihajó, közöttük egy nagy hajóegység áll őrt. Az angol hajóraj jelenleg Petsamo előtt cirkál, míg ezzel egyidejűleg a nyugati ha-

talmak kikötőiből jelentős hadianyag szállítmány indult el és nagyszámú önkéntes különítmény kelt utra Finnország felé.

Angol hivatalos köröktől lehetetlen megerősítő vagy cáfoló nyilatkozatot kapni arra vonatkozólag, hogy megfelel-e a külföldi tudósítóknek az a híre, amely szerint a petsamoi kikötő közelében angol hadihajók tartózkodnak. Mértékadó körökben rámutatnak arra, hogy ilyen lehetőség fennállhat, mert a murmanszki kikötőben sok német kereskedelmi hajó tartózkodik, amelyek a most uralkodó jó időt kihasználva megkísérelhetnék, hogy német kikötőbe juszanak. (Rador.)

**„Nemzeti nap” Franciaországban a finnek megsegítésére**

Páris. (Rador.) A képviselőház tegnap délutáni ülésén egyhanguan elfogadták azt a határozati javaslatot, amely felszólítja a kormányt, hogy sürgősen nemzeti napot rendezzen Finnország megsegítése érdekében. A kormány nevében Chantier és Ribbs hangsúlyozták, hogy Franciaország valóban hatályos módon segíti Finnországot és a francia kormány helyesli azt a döntést, hogy a francia nép rokonszenvet tanúsít a finnek iránt.

## A Ladoga-tavi csata megnyerésének körülményei

Stockholm. (Rador.) A Ladoga-tó körüli nagy finn győzelem Waldemar Haglund tábornoknak köszönhető, aki kinevezésre inkább tanítónak, mint kitünő vezérkari tisznek látszik. Haglund tábornok a „Dagens Nyheter” tudósítója előtt a következőket jelentette ki:

— Ha a Ladoga-tó északi részén európai hadsereggel harcolhattam volna, úgy az ellenséget már régen a határ mögé vetettem volna vissza. Az európai katonák, ha az oroszokhoz hasonlóan bekerített helyzetbe kerültek volna, két lehetőség között választottak volna és pedig az áttörési kísérlet, vagy a megadás között. Az oroszok egyiket sem tettek. Bevonultak a lövészárkokba és megvárták, amíg rájuk tetjük őket. Sokszor tortaszokat építettek és vitézül harcoltak, de előfordult okakran az is, hogy olyan mély árkokat ástak, hogy támadásainkra nem is válaszolhattak. A mi hadi-

tervünk igen egyszerű, de hatásos volt. A háboru kezdetén ezen a környéken csak néhány határvédelmi alakulatunk volt. A szovjet-hadosztály az országuton haladt előre és a finn határ őrké visszavonultak. Később a finn csapatok akcióba léptek. Amikor a hadoszlopokban haladó hadosztály mögé értek, közeledtek az országúthoz és elvágták az oroszok visszavonulási útját. Ez volt az operáció első része. Ezután a finnek kisszámú megfigyelő siosztagot hagytak hátra és az üres elhelyezkedés azt a benyomást keltette az oroszokban, hogy körül vannak kerítve. Időközben finn csapatok érkeztek ide, megtisztították az oroszoktól a területet és teljesen elvágták a hátsó összeköttetéstől őket. Az oroszok még csak kísérletet sem tettek az áttörésre. A finnek lassan-lassan kiépítették állásaikat és ezzel magyarázható, hogy a mi veszteségünk egészen jelentéktelen az oroszokéhoz képest.

statistikailag igazolta be, alkalmaztatásuk tehát csak kormányzati ténykedés kérdése. A kormány és a közvetítő, továbbá ellenőrző szerve; a kisebbségi minisztérium mindennek immár teljes tudatában van, bizonvíték rá az igazságszolgáltatás bírói karában tett új kinevezések ténye. Biztató és örvendetes tények ezek, amiket éppen méltatnunk kell a maguk jelentőségének megfelelőleg, mint ahogyan eddig eredménytelenül is hangsúlyoztuk alkalmazásuk szükségességét.

de mindig abban a reményben, hogy az igazság ereje előbb-utóbb érvényesül. Az igazságügyminiszteri ténykedés uttörő jellegében ezuttal szimbólumot látunk, az igazságos ügyek meghallgatásának és méltánylásának tényét a kormányzat részéről, melyhez a népközösségi vezérkar kezdeményezése a kellő iránymutatást adta s az igazságosság elvének érvényesülése a kormány további kisebbség-politikájában e politika alkotótényezőinek csak javára szolgálhat. (J.)



## Egyiptomi lap méltató cikke az Uralkodó és a trónörökös személyéről

Kairó. (Rador.) „Egy király, egy ország és egy herceg” címmel nagy cikket közöl a La Sennine Egyiptomi című nagy egyiptomi napilap és ebben Románia helyzetével, az Uralkodó és a trónörökös személyével, a nemzetközi események keretén belül foglalkozik.

— Románia bizik saít erejében és jövőjében, amiről erélyes és határozott hangon mondott beszédet az Uralkodó Constantában.

— „Határaink örökkévalóak és az egységes Románia erejével szemben összezuzza magát minden ellenség”.

— Romániának szerencsése van, hogy e súlyos időkben olyan vezető áll az élén, aki mestéri kézzel kormányozza az országot. A román

nép a legnagyobb hűséggel, odaadással és elismeréssel van uralkodója iránt. A trónörökös pedig, aki a jövőben fogja az ország sorsát irányítani, a holnapi nemzedék szimbólumát képezi.

— „Emberről és királyt akarok fiamból nevelni” — mondotta egykor az Uralkodó és a trónörökös nevelése ilyen irányban folyik. Románia jövőbeli uralkodója alaposan ismeri országát és katonailag edzett, dalias testében rendkívül érdekesen lélek rejtőzik. A cikk ezután így végződik:

— Az Uralkodó felügyelete mellett nevelt nagyvada az ország szeméfenve. Nem is lehet csodálkozni, hogy az ilyen kitünő tulajdonságokkal felruházott trónörökös annyira szeretik.

## Nagyjelentőségű pohárköszöntők hangzottak el Szófiában a román-bolgár viszony javulásáról

Mitita Constantinescu pénzügyminiszter és Boiloff bolgár pénzügyminiszter kijelentései a két ország gazdasági közeledéséről

Szófia. (Rador.) Tegnap délután 4 órakor Boiloff miniszter visszaadta Mitita Constantinescu pénzügyminiszter látogatását. Őt órák Filotti szófiai román követ és felesége a követségi palotában teáte adtak Constantinescu pénzügyminiszter tiszteletére, amelyen résztvettek Popoff külügyminiszter, Boiloff pénzügyminiszter, valamint a kormány több tagja és Boris király udvartartásának, valamint a diplomáciai szolgálatnak magasrangú képviselői. Délután 6 óra 20 perckor Boris király kihallgatáson fogadta Mitita Constanti-

nescu és a Szent Sándor rend I. osztályu keresztjével tüntette ki. Este fél 9 órakor a katonai klub szalonjában Boiloff vacsorát adott Mitita Constantinescu tiszteletére, amelyen résztvette Filoff miniszterelnök, Popoff külügyminiszter, Zagoroff kereskedelmi miniszter, Baglianoff földművelésügyi miniszter, Grueff, a királyi udvartartás főnöke, Filotti szófiai román követ s még számosan a politikai és gazdasági élet képviselői közül. Vacsora után nagy fogadás volt.

### A bolgár miniszterelnök üdvözi beszéde

Boiloff pénzügyminiszter Mitita Constantinescu román pénzügyminiszter tiszteletére adott estebeden a következő beszédet mondotta:

— Különös öröme szolgál, hogy vendégünknek tekinthetjük Mitita Constantinescut, Románia pénzügyminiszterét. Megkülönböztetett megelégedéssel emlékszem meg azokról az időről, amikor 1938. novemberében abban a tiszteletben részesültem, hogy mint a bolgár Nemzeti Párt kormányzója Mitita Constantinescu vendége lehettem. E látogatás során a tanácskozások alkalmával a legnagyobb barátságban volt részem. Nagyon örülök annak, hogy bár Constantinescu miniszter rendkívül elfoglalt ember, kedves volt és elfogadta meghívásomat és így több napon át vendégemül láthatom. A román kormány részéről nyilvánított barátság a mai időkben rendkívül értékes számunkra, mert a háboru által teremtett bizonytalan helyzetben valamennyi nemzet előtt súlyos és véztes idő áll. Mint a két ország gazdasági életének vezetői tisztában vagyunk azazal, hogy milyen értékesek a gazdasági és köz-

lekedési összeköttetések a fejlődésüket kívánó népek között és baráti viszonyuk megerősítése. A bolgár kormány rendkívül örül annak a ténynek, hogy a két szomszéd állam között a Dunán átvezető gőzkomp utján az összeköttetés még jobban kimélyül. A magam részéről Constantinescu személyében a román pénzügyi s államélet egyik kiváló képviselőjét örömmel üdvözölöm. Az az együttműködés, ami közöttünk fennáll és melyet még jobban ki akarunk mélyíteni rendkívül fontos szerepet játszik a gazdasági és pénzügyi összeköttetés állandó javulásában. Mitita Constantinescu nemcsak, mint pénzügyi szakértő bírna értékkel, hanem kitünő diplomata is és ennek a ténynek köszönhető, hogy állandóan csöktenek azok a nehézségek, amelyek az ilyen összeköttetések során elkerülhetetlenek. Engedjék meg azon reményemnek kifejezését, hogy szeretett vendégünk megértette azt az őszinte örömet, melyet Szófiába való érkezése miatt érzünk. Ezek az érzelmek hatnak át akkor amikor naharamat üritem Öfelsége II. Carol király és a román királyi család, valamint Constantinescu miniszter egészségére és az egész román nép javára

### A gazdasági együttműködés a két ország közötti közeledés kiépítésére

Mitita Constantinescu válasza így hangzott:

— Mélyen meghatottak ezek a baráti szavak és az a meleg fogadtatás, amely a királyi kormány, a bolgár nemzeti bank és az állami hatóságok részéről megnyilvánultak és ezért őszinte köszönetemet fejezem ki. Az a barátságos meghívás, amelyben Excellenciád részvételét, módot nyújtott arra, hogy örömmel viszonzozzam gyönyörű fővárosukban az Ön bucarestii látogatását, amely kitörölhetetlenül marad meg emlékezetemben. Engedtessek meg nekem, hogy kettős minőségben a legnagyobb elismerésemet fejezhessem ki Excellenciád kiváló képességei, gyakorlati, széles látókörre és azok a kivételes eredmények iránt, amelyek az Ön személyében egyesülnek. Az a megértés, amellyel Excellenciád a mi gazdasági összeköttetéseink problémáit vizsgálja és az a barátság, amely minden egyes találkozásunk alkalmával megnyilvánult, biztosságot nyújtja

annak, hogy a gazdasági együttműködés országaink között még mélyebb lesz és még nagyobb mértékben fog fejlődni. Ez vonatkozik a közlekedés terére is és reméljük, hogy a legközelebbi időn belül a légi összeköttetés és a gőzkomp üzembehelyezésével a közlekedés és a tranzit forgalom kölcsönösen hasznára fog válni nemcsak országainknak, hanem a többi Balkán államoknak is. A két egymáshoz közelebbi főváros még jobb és még gyorsabb megközelítése meggyőződésem szerint hatással lesz az árucseréforgalom kimélyítésére is. Különösen boldognak érezném magam, ha látogatásom hozzájárulna országaink kölcsönös fejlődéséhez, mert ezt a két országot közös érdekek fűzik egymáshoz és pedig a béke és a munka akarata. Üritem poharamat Boris bolgár király, Joana királyné, a királyi család egészségére és Bulgária fejlődésére, valamint miniszter ur és neienek boldogságára.

Constantinescu Mitita pénzügyminiszter pénteken több szófiakörnyéki régészeti emléket tekintett meg. Déiben fél 2 órakor Filoff miniszterelnök az Union-klub helyiségeben diszbedet rendezett a román pénzügyminiszter tiszteletére. A meghívottak között jelen volt Boiloff, bolgár pénzügyminiszter, Baglianoff földművelésügyi miniszter, Cuneff, a bolgár nemzeti bank elnöke, Grueff, Boris király képviseletében, Filotti Eugen, Románia szófiái követe, Caranfil, a román gazdasági bizottság vezetője és sokan mások a bolgár politikai és gazdasági előkelőségek közül.

Délután háromnegyed 5 órakor Constantinescu pénzügyminiszter és kísérete a szófiái 1-es gyalogezred kaszárnyájába hajtattott, ahol koszorut helyezett el a háboruban elesett hősök emlékművén. Kostoff alezredes, a bolgár hadügyminiszter nevében köszönetet mondott a nemes gesztusért, majd Constantinescu miniszter és kísérete a délután folyamán több muzeumot látogatott meg.

### Constantinescu pénzügyminiszter nyilatkozata a bolgár sajtó részére

Este háromnegyed 7 órakor a román követségen fogadta a miniszter a bolgár sajtó képviselőit, akik előtte a következőket mondtotta:

— Most, amikor Bulgária szép fővárosában tett látogatásom befejeződik, nem mulaszt hatom el kifejezni köszönetemet kitünő kollégámnak, Boiloff pénzügyminiszter urnak, valamint az egész bolgár kormánynak, azért a szívélvességért, amelyben egész itteni tartózkodásom idején részesítettek. Alkalmam volt meggyőződni arról a nagy haladásról, és építő erőről, amellyel a bolgár nép tanuskodott és amely Boris király Öfelsége bölcs uralkodásának, valamint a kormány gyümölcsöző munkájának köszönhető.

— A legmelegebben kívánom — folytatta a román külügyminiszter, — hogy déli szomszédunk jövője felvirágozó legyen. Örömmel állapítom meg ugyanakkor, hogy népeink között őszinte kívánság nyilvánul meg abban az irányban, hogy gazdasági kapcsolatainkat fejlesszük és a barátságot kimélyítsük. Ez a legkor felette alkalmas, hogy a két ország közötti jelenlegi jó viszonyt bensőségesebbé tegyük. Azzal az érzéssel hagvom el a bolgár fővárost, hogy a barátság örvendezettető értékes szolgálatot tesz Románia és Bulgária számára éppenugy, mint Európa eme részének békéjére nézve.

— Még egyszer meleg köszönetemet fejezem ki bolgár kollégámnak azért, hogy alkalmat adott erre a látogatásra és teljes szívemből kívánok minden jót az intelligens és munkás bolgár népnek — fejezte be Constantinescu Mitita. (Rador.)

Itt írjuk meg, hogy Öfelsége II. Carol király a román csillagrenddel tüntette ki Boiloff bolgár pénzügyminisztert, míg Cuneff, a bolgár nemzeti bank ideiglenes kormányzója a román koronarend birtokosa lett. A bolgár nemzeti bank több magasrangú tisztviselője is kitüntetésben részesült Carol király részéről.

### Német—norvég gazdasági tárgyalások

Osló. (Rador.) Az Aftenposten jelentése szerint a német—norvég gazdasági tárgyalások kiteljesítő eredménnyel végződtek.

URANIA mindig vezet!  
Telefon: 1232.

A közönség egyöntetű véleménye:  
„a legesodásabb, legmeghatóbb szerelmi történet, igazi emberi alkotás”

### A felejthetetlen asszony (RAJONGÁS)

A „Nagy keringő” és a „Romeo és Julia” testvérfilmje:  
**FERNAND GRAVEY, Micheline Presle.**  
3-kor matiné. 5, 7.15 és 9.15 órakor.  
Aktuális háborus híradó.















# Legújabb jelentéseink:

## A kormány jóváhagyta

a román állam és a római katolikus szervezetek között fennállott differenciák megoldására előterjesztett javaslatokat

Bucurestből jelentik: A kormány pénteken este minisztertanácsot tartott, amelyről a következő közleményt adták ki:

"A kormány tagjai pénteken este minisztertanácsra ültek össze, amelyen elhatározták, hogy a törvényhozó házak március negyedikén kezdik meg munkálataikat. Ezután a kormány meghallgatta Silviu Dragomir dr. kisebbségi miniszter jelentését a román állam és a római katolikus egyház szervezetei között fennálló anyagi természetű differenciák megoldására vonatkozó tárgyalásokról és jóváhagyta azokat a javaslatokat, amelyeket a román kormány és a római katolikus egyház képviselőiből álló vegyesbizottság ezeknek a differenciáknak megoldására terjesztett elő."

Amint a fenti közleményből kitűnik, a kormány jóváhagyó határozatával egy hosszú idő óta húzódó ügy nyert megoldást.

## Az olvadás keresztül húzta az oroszok hadi számításait

Stockholm. (Rador.) A svéd sajtó bizonyos firtózkodással vizsgálja a karéliei félsziget helyzetét és azt állítja, hogy nem felel meg a valóságnak az az orosz állítás, amely szerint elfoglalták a bjorköi finn ütegeket. A finnek nem cáfojták meg eddig azt sem, hogy az orosz csapatok hét kilométernyire vannak Viipuritól délkeletre és hogy levegőbe röptették volna azt a vasútvonal-

lat, amely Viipurit a fronttal köti össze.

Stockholm. (Rador.) A finn lapok jelentése szerint a karéliei félszigeten megkezdődött az olvadás, mely felborította az oroszok minden számítását a Viipuri elleni általános támadással kapcsolatban. A Dagens Nyheter jelentése szerint Siskiajervinél 30 női orvos és 500 tiszt, valamint politikai biztos adta meg magát.

### Angol jelentés szerint:

## London megszerezte Berlin légvédelmi titkait

Londonból jelentik: A News Chronicle azt írja, hogy Berlin légvédelmének titkát az angol légi hadsereg ismeri. Az utóbbi hetekben a felderítő és bombavető osztagok több ízben elhaladtak a német főváros felett és rendkívül értékes információkat szereztek. Az angol repülőgépek legutóbb Berlin, Bécs, Prága, Hamburg, Nürnberg, München és Drezda fölött haladtak el.

Londonból jelentik: Az angol légügyi miniszter közölte, hogy az elmúlt éjjel angol repülőgépek újabb nagyszerű felderítő repüléseket hajtottak végre.

Londonból jelentik: Azok az angol gépek, amelyek csütörtökön éjjel Ausztria és Csehország felett végeztek felderítő repülést, pontosan annyi ideig maradtak távol támaszpontjuktól, mint amennyi idő alatt egy óceánrepülőgép Angliából az Egyesült Államokba ér. (Rador.)

## Belgium minden áldozatra kész függetlensége érdekében

Brüsszelből jelentik: Gué belga pénzügyminiszter a szenátusban beszédet mondott, amelyben bejelentette, hogy pénzügyi és gazdasági szempontból eddig nagyobb ellenállást tudott tanúsítani a nemzetközi körü-

mények figyelembevételével, mint amennyi várható volt. Ha háború törne ki, nincsen olyan áldozat, amire mi ne volnánk készen — mondotta — mert tudjuk, hogy a háború egyben függetlenségünk kérdése is.

## Az angol és francia munkáspárt a háború folytatása mellett foglalt állást

Páris. (Rador.) Az angol munkáspárt és a francia szociálista párt képviselői határozati javaslatot fogadtak el, amelyben leszögezik, hogy 20 év óta megszakítás nélkül a béke fenntartásán dolgoztak és Franciaország, valamint Anglia ma olyan háborút folytatnak, amit rájuk kényszerítettek. A két párt kötelességének tekintik ezt a háborút a németek legyőzéséig vinni, mert ellenkező esetben megszűnne a nemzeti és az egyéni szabadság.

Párisból jelentik: Girardoux, a francia információszolgálat kormánybiztosa csütörtökön este a párisi rádióban beszédet tartott és ez alkalommal többek között a következőket mondotta:

— Hatalmas próbát kell kiábránunk: a háborút. Azt a háborút, amelyet nem viselhetünk és amelyet nem fogadhatunk el csak akkor, ha tudjuk, hogy a győzelembe vetett reménység lelkiismeretünkben fakad és

mindenki a végsőkéig megteszi kötelességét. Győzünk kell! (Rador.)

Párisból jelentik: A francia képviselőház nénteken délelőtt folytatta a tájékoztató, propaganda és cenzúraszolgálatról szóló törvényjavaslat vitáját. (Rador.)

## Tízezer pilótát szállít Ausztrália Angliának

Londonból jelentik: A Times camberrai tudósítója Ausztráliának a brit birodalom hadieréjéhez való hozzájárulásával kapcsolatban azt írja, hogy az ausztráliai kormány kötelezte magát 10.000 pilóta, 30.000 repülőterti alkalmazott és 15 ezer 600 gépfegyver szállítására. Ez a szám annál is inkább kivételesnek tűnik, mivel Ausztrália egész lakossága nem haladja meg a hét milliót. (Rador.)

## Lemondott a kínai ideiglenes kormány elnöke

Tiencsinből jelentik: Mértékadó helyen úgy tudják, hogy Wang Csing Wei, a pekingi ideiglenes kormány elnöke lemondott és visszautasította az új kínai politikai tanács elnökének tisztségét. Ez a tanács követte volna az ideiglenes kormányt. Hír szerint Wang Csing Wei utóda Wang Yi Pang, az ideiglenes kormány belügyminisztere lesz.

## Razzia Londonban

Londonból jelentik: A csütörtök esti londoni robbanásokkal kapcsolatban a rendőrség egész éjszaka razziát tartott az angol főváros északkeleti negyedeiben, ahol jórészt irek laknak. (Rador.)

## Rendezik a japán-amerikai viszonyt

Tokióból jelentik: Hivatalosan közlik, hogy Arita japán külügyminiszter a közeljövőben újból megkezdí a tárgyalásokat Gréw amerikai nagykövettel a japán-amerikai viszonyt illetően. (Rador.)

## Uj angol-norvég kereskedelmi egyezmény készül

Londonból jelentik: A Times oslói tudósítója úgy véli, hogy az új angol-norvég kereskedelmi szerződés lényeges változást hoz a dugáru ellenőrzés rendszerében. A jövőben a norvég halóknak nem kell angol kikötőkbe menniük, hogy az ellenőrzést megejtsék. (Rador.)

# LAPZÁRTA:

PÁRIS. Szombaton ül össze a francia minisztertanács, hogy az ország háborús élelmiszer ellátásának ügyét megvitassa és végleges intézkedéseket hozzon e tekintetben. (Rador.)

RIGA. A lett kormány a kötelező katonai szolgálat idejét 12 hónapról 18 hónapra emelte fel. (R.)

MOSZKVA. Az egész Szovjetköztársaság területén nagy fényvel ünneplik a vörös hadsereg és flotta megalapításának 22-ik évfordulóját. (Rador)

# APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések **szavankint 1 leu.** Egyéb apróhirdetés **szavankint 2 leu.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő

**ELLÁTÁS**  
Nyugdíjas férfinak, vagy nőnek teljes ellátást adnék havi 2000 leuért. Cim a kiadóban.

**ALKALMAZÁST NYER**  
Aranyművessegéd, fehér és javítási munkára azonnali alkalmazást nyer. Ehrlich és Nagy Brasov, Str. Rez. Carol 22. 919

Fodrászt keresünk azonnalra Zam központjában, lakással. Bővebbet: Crisan Teodor, Zam. 920

Gyakorlott, ügyes fuóóst biciklivel felvesszünk. Cim a kiadóban.

Tiszta mindenes szobalányt március 1-re keresünk, Pollák, Str. Gh. Lazar 23. 899

Házmeztört, megbízható, keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Szorgalmas” jellegére. 922

Ügyes, rendez, megbízható szobalányt felvesszünk. Cim a kiadóban.

**LAKÁS**  
2-3 és 4 szobás lakás, valamint tűzlethelyiség kiadó. Str. Mărășesti No. 1. 921

Belvárosi magánház az Avram Iancu tér közelében, négyszoba, fürdő, és előszoba, kert, stb. május 1-től bérbeadó. Cim a kiadóban.

Szépen bútorozott, különbejáratu szoba fürdőszobahasználattal kiadó. Str. Mocioni No. 6. 915

Két bútorozott szoba, fürdőszoba- és konyahasználattal március 1., vagy 15-re kerestetik. Cimeket a kiadóba.

**INGATLAN**  
Patria-futtelepen, a Bul. Reg. Ferdinandhoz közel egy ház hely eladó. Pál-may ingatlaniroda, Bul. Reg. Ferdinand 58. 925

**VÉTEL-ELADÁS**  
Új, alig használt rádió, 3+1 lámpás, jutányosan eladó. Érdeklődni 6-9-ig. Băcănle, Str. Dorobantilor 11. 916

Használt lószőrmatracokat keresünk megvételre. Cim: Bul. Reg. Ferdinand 31., a házmeztornél. 917

Varrógépet, jó állapotban levőt keresek megvételre. Cimeket a kiadóba kérek.

**ÜZLET**

**Keresek megvételre**  
jól bevezetett trafikot. Ajánlatokat „Biztos jövő” jelige alatt a kiadóhivatal továbbít. 918

**KÜLÖNFÉLEK**  
Vegyipari cikk gyártási berendezése, recepttel és vevőkörrel, jutányos áron átadó. Szaktudás nem feltétlen szükséges. Cim a kiadóhivatalban. 924

Zongorát, olcsót, keleti és belföldi szőnyegeket, antik és modern ezüstöt varrógépet, antik poharakat, antik bútor vesztünk magas áron. Zalogcédlőjét olcsón hosszabbítjuk Zalogcédlőjét megvesszük. Vesztünk ezüstöt, gyantát és teljes lakásberendezéseket. Tempo, Fischer Eliz-palota.